



„Eurodistrikt: Spiel & Parle“

Der Eurodistrikt Strasbourg-Ortenau sucht Sprachanimatour:innen im Rahmen seines deutsch-französischen Sprachprojekts für Kinder „Spiel & Parle“

Beschreibung des Projekts

Um ein Sprachenlernen im Eurodistrikt von klein an zu fördern und beiderseits des Rheins in die Fläche zu bringen, rief der Eurodistrikt Strasbourg-Ortenau im Jahr 2021 das Bildungsprojekt „Spiel & Parle“ ins Leben, bei dem Grundschulkindern spielerisch und auf freiwilliger Basis einen Grundwortschatz in der jeweiligen Nachbarsprache erlernen können.

Das Konzept – Sprachkontakte früh initiieren

In wöchentlichen Workshops organisieren deutsche oder französische Sprachanimatouren ein Sprachlernangebot im Rahmen der außerschulischen Betreuung oder der Abendbetreuung. Mithilfe von Spielen, Liedern und Literatur erwerben die Kinder in der Ortenau so einen ersten Grundwortschatz in Französisch und die französischen Kinder einen ersten Grundwortschatz in Deutsch. Dank des sehr spielerischen Ansatzes wird neben Sprach- und Hörverständnis auch die interkulturelle Neugier der Kinder stimuliert. Die Zielgruppen sind Grundschulkindern im Alter von 6 bis 11 Jahren (Klassenstufe 1 bis 4). Um darüber hinaus auch die direkte Begegnung zwischen den deutschen und französischen Kindern zu ermöglichen, werden im Laufe des Schuljahres drei grenzüberschreitende Ausflüge organisiert.

Die Rolle der Sprachanimatouren

Ihre Aufgabe als Sprachanimatour:in ist es, die Sprachanimationen abwechslungsreich rund um Spiele, Musik, evtl. sportliche Aktivitäten oder kleine Themenworkshops zu gestalten, um den Kindern spielerisch einen Grundwortschatz beizubringen und ihnen gleichzeitig Lust zu machen, die Sprache des Nachbarn zu lernen.

Die Sprachanimationen legen den Schwerpunkt auf das Spiel und die mündliche Kommunikation und sind kein Ersatz für einen schulischen Sprachunterricht. Es gibt keinen Lehrplan, der befolgt werden muss, der Inhalt der Animationen kann vielmehr je nach Niveau der Gruppe, Anzahl der Kinder in der Gruppe usw. angepasst werden. Eine Gruppe besteht aus min. 6 und max. 12 Kindern. Darüber hinaus begleiten die Sprachanimatouren, die Kindergruppen zu drei halbtägigen grenzüberschreitenden Begegnungen, die im Laufe des Schuljahres vom Eurodistrikt Strasbourg-Ortenau organisiert werden. Diese Begegnungen werden jeweils samstags stattfinden.

Um eine Gruppendynamik unter den Sprachanimatouren von "Spiel & Parle" zu schaffen, werden sie von einer pädagogischen Koordinatorin begleitet, die ihnen bei der Vor- und Nachbereitung der Sitzungen hilft. Zu diesem Zweck wird der Eurodistrikt im Laufe des Schuljahres insgesamt vier pädagogische Treffen organisieren, die in den Räumlichkeiten des Eurodistrikts in Kehl oder online stattfinden. Den Sprachanimatouren wird empfohlen, daran teilzunehmen.

Erforderliche Kompetenzen für Sprachanimat*innen (die Sprachkurse in Französisch geben)

- Über die erforderlichen Kompetenzen, Diplome und Genehmigungen für die Arbeit mit Kindern verfügen
- Über gute Französischkenntnisse verfügen (kein Diplom erforderlich, aber mindestens Niveau B2 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens)
- Fähigkeit, abwechslungsreiche Animationen und Aktivitäten auf Französisch zu organisieren
- Fähigkeit, sich an verschiedene Kindergruppen (Sprachniveau, Anzahl der Kinder, etc.) anzupassen
- Fähigkeit, Interesse an der Sprache und der Kultur des Nachbarn zu wecken

Aufgaben der Sprachanimat*innen

- 30 einstündige Spracheinheiten in den an dem Projekt „Spiel & Parle“ beteiligten Einrichtungen geben. Diese Einheiten finden unter der Woche nach der Schule statt, außerhalb der Schulferien. Ein:e Sprachanimat*in kann mehrere Gruppen von Kindern in derselben Einrichtung oder in mehreren Einrichtungen unterrichten.
- An mindestens einem der drei grenzüberschreitenden Treffen pro Schuljahr teilnehmen (ein halber Tag an einem Samstag außerhalb der Schulferien), um die an „Spiel & Parle“ teilnehmenden deutschen und französischen Kinder zu begleiten. Die Termine für diese Ausflüge werden vor den Sommerferien 2024 bekannt gegeben.
- An mindestens einem der 4 pädagogischen Treffen pro Schuljahr teilnehmen, die vom Eurodistrikt Strasbourg-Ortenau organisiert werden. Diese Treffen finden in Kehl oder online statt.
- In regelmäßigem Kontakt mit dem zuständigen Personal der Einrichtung stehen, in der die Sprachanimation durchgeführt wird

Finanzielle Modalitäten

Der Eurodistrikt zahlt die Pauschalen für die Sprachanimat*innen direkt an die teilnehmende Einrichtung.

- Der Eurodistrikt finanziert 22,50 € pro Sprachanimat*in pro Sprachkurs. Der Honoraranteil, der nicht von der Eurodistrikt-Pauschale abgedeckt wird, wird von der teilnehmenden Einrichtung übernommen.
- Der Eurodistrikt übernimmt eine Pauschale in Höhe von 90 € für einen halben Tag pro Sprachanimat*in für die Begleitung der Gruppen bei den grenzüberschreitenden Begegnungen.
- Der Eurodistrikt übernimmt eine Pauschale in Höhe von 60 € pro pädagogischem Treffen (2 Stunden), an dem der/die Sprachanimat*in teilnimmt und deckt eventuelle Reisekosten in Höhe von maximal 30 € pro Sprachanimat*in und pro Treffen ab.

Die „Spiel & Parle“ Sprachanimat*innen schließen einen Vertrag direkt mit den teilnehmenden Einrichtungen ab. Die finanziellen Modalitäten und die Einstellungsmodalitäten werden von den Bewerberinnen und Bewerbern direkt mit den betroffenen Einrichtungen abgesprochen.

Die „Spiel & Parle“ Sprachanimat*innen werden von den teilnehmenden Einrichtungen als Freiberufler eingestellt oder als Angestellte beschäftigt. Es handelt sich nicht um eine Stelle beim Eurodistrikt.

Ansprechpartnerin

Personen, die im Schuljahr 2024/2025 im Rahmen des Projekts „Spiel & Parle“ Sprachunterricht in deutscher Sprache für französische Kinder geben möchten, können sich an die Projektverantwortliche im Eurodistrikt, Frau Kristell Bars (kristell.bars@eurodistrict.eu), wenden, die sie in Kontakt mit den an „Spiel & Parle“ teilnehmenden Einrichtungen in Verbindung setzt.